



## Politique de protection des données

Le site internet permet de présenter la piscine de Boncourt, en y présentant les services et collaborateurs de l'entreprise. Aucun produit et service ne sont vendus en ligne.

Nous nous engageons à traiter de manière responsable vos données personnelles. Nous respectons par conséquent les exigences légales de la loi fédérale suisse sur la protection des données (LPD), de l'ordonnance relative à la loi fédérale sur la protection des données (OLPD), de la loi sur les télécommunications (LTC) et des autres dispositions de la législation suisse sur la protection des données. Nous respectons en outre les dispositions de l'ordonnance de base de l'UE sur la protection des données relatives aux données personnelles d'utilisateurs (RGPD).

## ÉTENDUE ET OBJET DE LA RÉCOLTE, DU TRAITEMENT ET DE L'UTILISATION DES DONNÉES PERSONNELLES

### En cas d'utilisation du formulaire de contact

Pour prendre contact avec nous au moyen d'un formulaire, la saisie des données personnelles suivantes est nécessaire :

- prénom
- nom
- votre adresse e-mail
- votre message

Ces informations sont nécessaires pour que nous puissions répondre à votre demande.

En cas de coche sur la case « Oui, je souhaite recevoir la newsletter », nous garderons vos données collectées via le formulaire de contact afin de vous envoyer la newsletter à votre adresse email. Vous êtes libre à tout moment de vous désabonner, en nous contactant.

### En cas d'utilisation du formulaire d'inscription

Les utilisateurs du site internet ont la possibilité de s'inscrire aux événements et cours organisés par la piscine de Boncourt. Afin de pouvoir identifier les utilisateurs qui s'inscrivent à ces événements ou cours, nous avons besoin de récolter les données suivantes :

- Nom
- Prénom
- Adresse postale complète
- Adresse email
- Numéro de téléphone
- Date de naissance

Ces données sont utilisées exclusivement pour valider votre inscription, ainsi que votre identité lors de la participation de l'événement ou du cours.

Nous nous autorisons à garder ces données à des fins de marketings et communications.



## Google Recaptcha

Le site Internet utilise Google ReCaptcha, un service d'analyse fourni par Google Inc. ([www.google.com](http://www.google.com)). Pour éviter les spams envoyés par le formulaire de contact et le formulaire d'inscription. Pour définir qu'un humain envoie bien le formulaire, nous utilisons ce service. Voir les conditions spécifiques ici : [Service Specific Terms | Google Cloud](#)

Par souci d'exhaustivité, nous mentionnons que les autorités américaines peuvent appliquer des mesures de surveillance dans le cadre de la législation US, autorisant l'enregistrement général de toutes les données transmises depuis l'Union européenne aux USA. Ceci se fait sans distinction, restriction ni exception sur la base de l'objectif poursuivi et sans critères objectifs qui permettraient de restreindre l'accès des autorités américaines aux données personnelles et leur utilisation consécutive à certaines fins déterminées strictement limitées qui justifieraient l'accès à ces données.

## Google Analytics

Le site Internet utilise Google Analytics, un service d'analyse de sites Internet fourni par Google Inc. ([www.google.com](http://www.google.com)). Google Analytics utilise des méthodes permettant une analyse de l'utilisation du site Internet, comme par exemple les «cookies». Les informations sur l'utilisation du site Internet sont en, règle générale, transmises à un serveur Google aux USA où elles sont enregistrées.

Les informations sont utilisées pour analyser l'utilisation du site Internet, pour composer des rapports sur les activités sur le site Internet et pour fournir d'autres prestations de services liées à l'utilisation du site Internet à des fins d'étude de marché et d'organisation du site Internet conformément aux besoins.

Les utilisateurs peuvent empêcher la saisie des données produites par le cookie et se rapportant à l'utilisation du site Internet par l'utilisateur concerné (y c. l'adresse IP) à Google ainsi que le traitement de ces données par Google, en installant un browser-plugin adapté.

Par souci d'exhaustivité, nous mentionnons que les autorités américaines peuvent appliquer des mesures de surveillance dans le cadre de la législation US, autorisant l'enregistrement général de toutes les données transmises depuis l'Union européenne aux USA. Ceci se fait sans distinction, restriction ni exception sur la base de l'objectif poursuivi et sans critères objectifs qui permettraient de restreindre l'accès des autorités américaines aux données personnelles et leur utilisation consécutive à certaines fins déterminées strictement limitées qui justifieraient l'accès à ces données.

## SÉCURITÉ DES DONNÉES

### Hébergement

L'hébergement des données utilisées au sein de ce site internet est assuré par Infomaniak. Leur page sur la sécurité des données et la protection de celles-ci est disponible ici : [Infomaniak – Politique de protection des données](#)

## COOKIES

Les cookies aident, entre autres, à rendre votre visite sur notre site Internet plus simple, plus agréable et plus utile. Les cookies sont des fichiers d'information que votre navigateur Internet enregistre automatiquement sur le disque dur de votre ordinateur lorsque vous visitez notre site Internet. Les cookies n'endommagent pas le disque dur de votre ordinateur et ne nous transmettent pas vos données personnelles.



La plupart des navigateurs Internet acceptent les cookies automatiquement. Vous pouvez toutefois configurer votre navigateur de façon qu'aucun cookie ne soit classé sur votre ordinateur ou que vous receviez un message d'avertissement lorsqu'un nouveau cookie arrive. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans les options de paramétrage de votre navigateur.

La désactivation des cookies peut toutefois avoir pour conséquence que vous ne puissiez utiliser toutes les fonctions de notre site internet.

## Demande de renseignements sur les données personnelles collectées

Toute personne peut demander au responsable du traitement au sein de l'entreprise si des données personnelles la concernant sont traitées. Pour cela, merci de faire votre demande par courrier postal à notre adresse disponible sur notre site internet, ou par mail via l'adresse email également disponible sur le site internet.

Responsable du traitement des données :

- Nom, Prénom : Monsieur, Jean-Michel Haller

## CONTACT

Si vous avez des questions concernant la protection des données sur notre site Internet ou si vous souhaitez un renseignement, veuillez prendre contact ou transmettre votre requête à l'adresse postale présente sur notre site web.

Mise à jour : Mai 2023.